

Ministry of Agriculture

Dian

Republikas laukums 2, Riga, LV-1981, tel. 67027010, fax 67027512, e-mail zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

	Riga	
11.04.2016 On 29.03.2016	No. <u>4.1-3/876/2016</u> No.	
On <u>27.03.2010</u>	110.	LLC "NORTH STAR LTD.",
		Tomsona iela 30-38
		Riga, LV - 1013

On extension of purchase term of fishing vessel "SOKOL".

The Ministry of Agriculture has received an application of 8 April 2016 by LLC "NORTH STAR LTD." whereby LLC "NORTH STAR LTD." requests the Ministry to approve the extension of purchase term of the fishing vessel "SOKOL" (gross volume 626 GT and engine capacity 882 kW) for one year.

The Ministry of Agriculture informs that according to the Cabinet Regulation No. 296 of 2 May 2007 "Regulation on industrial fishing in territorial waters and economic area waters", Articles 8.11 and 27, LLC "NORTH STAR LTD." has been granted the extension of purchase term of fishing vessel "SOKOL" (gross volume of 737 GT and engine capacity of 853 kW), under a condition that the fishing vessel "SOKOL" is registered in the Register of Ships on behalf of LLC "NORTH STAR LTD." until 8 April 2017.

In compliance with Paragraph two of Section 188 and Paragraph one of Section 189 of the Administrative Procedure Law this resolution may be appealed against within one month following entry into force of the resolution by means of submitting an application to the District Administrative Court based on applicant's address.

State Secretary /signature/ D. Lucaua

A.Brokans tel.67027158 arvids.brokans@zm.gov.lv



Ministry of Agriculture

Republikas laukums 2, Riga, LV-1981, tel. 67027010, fax 67027512, e-mail zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Riga				
	4.1-3/1831/2016	LLC "NORTH STAR LTD.", Tomsona iela 30-38 Riga, LV - 1013		
On a letter from the Ministry "On specification of extension of purchase term of fishing v	on	11.04.2016		
letter No. 4.1-3/876/2016 of "SOKOL"" by specifying "SOKOL". According to the Cal fishing in territorial waters a STAR LTD." has been grant (gross volume of 626 GT and	f 11.04.2016 "On ex the gross volume a pinet Regulation No. 2 and economic area wa ted the extension of d engine capacity of ed in the Latvian Reg	ecify the approval provided in the Ministry's stension of purchase term of fishing vessel and engine capacity of the fishing vessel 296 of 2 May 2007 "Regulation on industrial aters", Articles 8.11 and 27, LLC "NORTH purchase term of fishing vessel "SOKOL" 882 kW), under a condition that the fishing gister of Ships on behalf of LLC "NORTH		
State Secretary	/signature/	D. Lucaua		

A.Brokans tel.67027158 $\underline{arvids.brokans@zm.gov.lv}$



Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981, tālr. 67027010, fakss 67027512, e-pasts zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Rīgā

11.04.2016		Nr.	4.1-3/876/2016
Uz	29.03.2016	Nr.	n to be to the little

SIA "NORTH STAR LTD." Tomsona iela 30-38 Rīga, LV – 1013

Par zvejas kuģa "SOKOL" iegādes termiņa pagarināšanu

Zemkopības ministrija ir saņēmusi SIA "NORTH STAR LTD." 2016.gada 8.aprīļa iesniegumu, kurā SIA "NORTH STAR LTD." lūdz ministriju saskaņot zvejas kuģa "SOKOL" (bruto tilpība 626 GT un dzinēja jauda 882 kW) iegādes termiņa pagarināšanu uz vienu gadu.

Zemkopības ministrija informē, ka saskaņā ar Ministru kabineta 2007.gada 2.maija noteikumu Nr.296 "Noteikumi par rūpniecisko zveju teritoriālajos ūdeņos un ekonomiskās zonas ūdeņos" 8.11. un 27.punktu, SIA "NORTH STAR LTD." tiek saskaņota zvejas kuģa "SOKOL" (bruto tilpība 737 GT un dzinēja jauda 853 kW), iegādes termiņa pagarināšana, ar nosacījumu, ka zvejas kuģa "SOKOL" reģistrācija Latvijas Kuģu reģistrā uz SIA "NORTH STAR LTD." vārda tiek veikta līdz 2017.gada 8.aprīlim.

Lēmumu saskaņā ar Administratīvā procesa likuma 188.panta otro daļu un 189.panta pirmo daļu var pārsūdzēt Administratīvās rajona tiesā, iesniedzot pieteikumu attiecīgajā tiesu namā pēc pieteicēja adreses, mēneša laikā no dienas, kad tas stājies spēkā.

Valsts sekretāre

of the second

D.Lucaua

A.Brokāns tālr.67027158 arvids.brokans@zm.gov.lv



Zemkopības ministrija

Republikas laukums 2, Rīga, LV-1981, tālr. 67027010, fakss 67027512, e-pasts zm@zm.gov.lv, www.zm.gov.lv

Rīgā

08.08.2016	Nr.	4.1-3/1831/2016
Uz	Nr.	

SIA "NORTH STAR LTD." Tomsona iela 30-38 Rīga, LV - 1013

Par Zemkopības ministrijas 11.04.2016 vēstules "Par zvejas kuģa "SOKOL" iegādes termiņa pagarināšanu" precizēšanu

Zemkopības ministrija vēlas precizēt ministrijas 11.04.2016 vēstulē Nr.4.1-3/876/2016 "Par zvejas kuģa "SOKOL" iegādes termiņa pagarināšanu" sniegto saskaņojumu zvejas kuģa "SOKOL" iegādei, precizējot zvejas kuģa "SOKOL" bruto tilpību un dzinēja jaudu.

Saskaņā ar Ministru kabineta 2007.gada 2.maija noteikumu Nr.296 "Noteikumi par

rūpniecisko zveju teritoriālajos ūdeņos un ekonomiskās zonas ūdeņos" 8.11. un 27.punktu, SIA "NORTH STAR LTD." tiek saskaņota zvejas kuģa "SOKOL" (bruto tilpība 626 GT un dzinēja jauda 882 kW), iegādes termiņa pagarināšana, ar nosacījumu, ka zvejas kuģa "SOKOL" reģistrācija Latvijas Kuģu reģistrā uz SIA "NORTH STAR LTD." vārda tiek veikta līdz 2017.gada 29.martam.

Valsts sekretāre

D.Lucaua

A.Brokāns tālr.67027158 arvids.brokans@zm.gov.lv